ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ & ΑΛΙΕΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑ
Τμήμα Φυτοϋγειονομικού και Ποιοτικού Ελέγχου
Ταχ. Δ/νση: Αιγάλεω 5 & Κάστορος
ΤΚ: 18545, Πειραιάς
Πληροφορίες: Μπουμπουράκας Ηρακλής
Τηλέφωνο: 2131602611
E-mail: **ibuburakas@patt.gov.gr**

Πειραιάς,

ΠΡΟΣ:
ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΚΟΙΝ.
ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΘΕΜΑ: «Διαδικασίες Φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης για την εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ
ΣΧΕΤ. Το υπ' αριθ. πρωτ. 57199/24-03-2026 έγγραφο του ΥΠΠΑΤ

Σε συνέχεια του ανωτέρω σχετικού εγγράφου του Τμήματος Φυτοϋγειονομικού Ελέγχου του ΥΠΑΑΤ, σας ενημερώνουμε ότι, κατόπιν σχετικής έγκρισης από τις αρχές του Βιετνάμ, **οι Έλληνες εξαγωγείς έχουν τη δυνατότητα να εξάγουν νωπούς καρπούς ακτινιδίων (*Actinidia chinensis* και *Actinidia deliciosa*) στη συγκεκριμένη χώρα από την 1η Μαρτίου 2026**. Η διαδικασία τελεί υπό την προϋπόθεση της πλήρους συμμόρφωσης με τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ, οι βασικότερες εκ των οποίων συνοψίζονται παρακάτω**:**

1. Διαδικασία Ετήσιας Πιστοποίησης

- Κάθε ενδιαφερόμενος εξαγωγέας οφείλει να υποβάλλει ετησίως αίτηση (σύμφωνα με το Παράρτημα Ι του ανωτέρω σχετικού εγγράφου) στη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ.
- Η αίτηση αφορά την πιστοποίηση των επιχειρήσεων, των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων, των χώρων αποθήκευσης και των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης.
- Καταληκτική προθεσμία υποβολής ορίζεται η **31η Μαΐου** κάθε έτους για την επερχόμενη εξαγωγική περίοδο.

2. Έλεγχοι από την Αρμόδια ΔΑΟΚ

- **Διοικητικός Έλεγχος:** Η ΔΑΟΚ ελέγχει την πληρότητα της αίτησης και των δικαιολογητικών.
- **Επιτόπιος Έλεγχος:** Εφόσον η αίτηση είναι πλήρης, διενεργείται επιτόπιος έλεγχος στις εγκαταστάσεις και στους οπωρώνες για την αξιολόγηση της φυτοϋγειονομικής καταλληλότητας, του συστήματος ιχνηλασιμότητας και των γνώσεων του υπεύθυνου φυτοϋγείας.
- **Αναστολή/Ανάκληση:** Σε περίπτωση διαπίστωσης ελλείψεων, η πιστοποίηση αναστέλλεται προσωρινά μέχρι τη συμμόρφωση της επιχείρησης. Εάν η επιχείρηση αρνείται να συμμορφωθεί ή παραβιάζει συστηματικά τους όρους, η πιστοποίηση ανακαλείται οριστικά.

3. Φυτοϋγειονομικές Υποχρεώσεις και Ψυχρή Μεταχείριση (Cold Treatment)

- **Ψυχρή Μεταχείριση:** Είναι υποχρεωτική για την αντιμετώπιση επιβλαβών οργανισμών καραντίνας. Πρέπει να διασφαλίζεται θερμοκρασία σάρκας 1,11°C ή χαμηλότερη για τουλάχιστον 40 συνεχείς ημέρες, είτε πριν τη φόρτωση είτε κατά τη διαμετακόμιση.
- **Ιχνηλασιμότητα:** Απαιτείται η τήρηση αρχείου για τουλάχιστον ένα έτος. Οι καρποί για το Βιετνάμ πρέπει να αποθηκεύονται και να συσκευάζονται σε ξεχωριστούς χώρους.

- **Σήμανση:** Κάθε συσκευασία πρέπει να φέρει υποχρεωτικά στην αγγλική γλώσσα την ονομασία της εξαγωγικής επιχείρησης, τον κωδικό συσκευαστηρίου (PHC) και τον κωδικό οπωρώνα (PUC). Κάθε παλέτα και κιβώτιο πρέπει να φέρει τη σήμανση **«FOR VIETNAM»**

4. Έκδοση Πιστοποιητικού Φυτοϋγείας

Για την έκδοση του Πιστοποιητικού Φυτοϋγείας από την αρμόδια ΔΑΟΚ, είναι απαραίτητη η προσκόμιση της άδειας εισαγωγής (*import permit*) από το Βιετνάμ.

Παρακαλούμε για την πιστή τήρηση των ανωτέρω διαδικασιών. Για αναλυτικότερες πληροφορίες και τεχνικές λεπτομέρειες, μπορείτε να ανατρέξετε στο πλήρες κείμενο του ανωτέρω συνημμένου σχετικού εγγράφου (ΑΠ: 75199/24-03-2026).

Η Αναπληρώτρια Προϊσταμένη της Δ/νσης
α.α

Μπουμπουράκας Ηρακλής

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΠΡΟΣ

ΣΕΚΛΑ, Σύνδεσμος Εμπόρων Κεντρικής Λαχαναγοράς Αθηνών	**info@sekla.gr**
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ & ΑΛΙΕΙΑΣ	**info@okaa.gr**
ΕΜΠΟΡΙΚΟ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ	**evep@pcci.gr**
Σύλλογος Εκτελωνιστών – Τελωνειακών Αντιπροσώπων Πειραιώς & Αθηνών	**info@syetapa.gr**
ΣΠΑΝΑΚΟΣ ΑΕ	**info@spanakos.gr**
ΜΙΧΑΗΛ Β ΛΟΥΤΡΙΑΝΑΚΗΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΑΕ	**mloutrianakis@olympus-topfood.gr**
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΛΙΟΣΗΣ ΜΟΝ ΕΠΕ	**sales@liosisfruits.gr**
YOUPHPORIA ΦΡΟΥΤΑ ΑΕ	**accounting@youphoriafruits.gr**
	flapantoni@youphoriafruits.gr

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΠΚΠΦ&ΠΕ ΑΤΤΙΚΗΣ	***ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΕΣΩ ΙΡΙΔΑ***
ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ	***ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΕΣΩ ΙΡΙΔΑ***
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ	***ΔΙΑΝΟΜΗ ΜΕΣΩ ΙΡΙΔΑ***

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ
Ταχ. Διεύθυνση: Λ. Συγγρού 150
Ταχ. Κωδ.: 176 71 Αθήνα
Πληροφορίες: Χρ. Αραμπατζής
Τηλέφωνο: 210 9287235
Email: charampatzis@minagric.gr

Αθήνα, 24 Μαρτίου 2026
Αριθ. Πρωτ.: 75199

ΠΡΟΣ: ΟΠΩΣ Ο Π.Δ.

ΚΟΙΝ.: ΟΠΩΣ Ο Π.Δ.

ΘΕΜΑ: «Διαδικασίες φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης για την εξαγωγή ελληνικών νωπών καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ».

Σχετ.: Το από 26/02/2026 έγγραφο του Εθνικού Οργανισμού Προστασίας Φυτών του Βιετνάμ (PPPD) με τίτλο: *«Official issuance of phytosanitary import permit for fresh kiwi fruits from Greece to Vietnam»*.

Σχετικά με το αντικείμενο του θέματος, σας στέλνουμε το από 26/02/2026 έγγραφο του Εθνικού Οργανισμού Προστασίας Φυτών του Βιετνάμ (PPPD) το οποίο περιλαμβάνει τις διαδικασίες για την εξαγωγή ελληνικών νωπών καρπών ακτινιδίων (*Actinidia chinensis* και *Actinidia deliciosa*) στο Βιετνάμ.

Οι Έλληνες εξαγωγείς έχουν τη δυνατότητα να εξάγουν νωπούς καρπούς ακτινιδίων στο Βιετνάμ από την **1η Μαρτίου 2026**, εφόσον εκπληρώνονται οι φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις της εν λόγω χώρας.

Λαμβάνοντας υπόψη τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ, καθώς και τα όσα προβλέπονται στα άρθρα 100, 101 και 102 του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031, το άρθρο 4, παράγραφος 2, εδάφιο ια) του Π.Δ. 37/2021 (Α΄94) και το άρθρο 2 της Κ.Υ.Α αριθμ. 12681/352685/2021 (Β΄5931), η διαδικασία της φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης των φορτίων νωπών καρπών ακτινιδίων έχει ως εξής:

Α) Αρμόδιες υπηρεσίες - Επίσημα εργαστήρια

Α.1. Αρμόδιες υπηρεσίες φυτοϋγειονομικού ελέγχου για την έκδοση πιστοποιητικών φυτοϋγείας για την εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ είναι οι Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής (ΔΑΟΚ) των Περιφερειακών Ενοτήτων. Όπου απαιτείται, τα Περιφερειακά Κέντρα Προστασίας Φυτών, Ποιοτικού και Φυτοϋγειονομικού Ελέγχου του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (ΥπΑΑΤ) δύνανται να συνδράμουν τις ΔΑΟΚ της περιοχή ευθύνης τους, μετά από σχετικό αίτημα της οικείας ΔΑΟΚ.

Α.2. Επίσημα εργαστήρια για τη διενέργεια των εργαστηριακών αναλύσεων ορίζονται τα εργαστήρια του Μπενάκειου Φυτοπαθολογικού Ινστιτούτου (ΜΦΙ), Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου εποπτευόμενο από το ΥπΑΑΤ.

Α.3. Η Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας του ΥπΑΑΤ είναι αρμόδια υπηρεσία για τον συντονισμό του έργου των ΔΑΟΚ και του ΜΦΙ, καθώς και για την επικοινωνία με τον Εθνικό Οργανισμό Φυτοπροστασίας του Βιετνάμ για θέματα φυτοϋγείας.

Β) Αίτηση φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης

Β.1. Κάθε εξαγωγέας με έδρα στην ελληνική επικράτεια που προτίθεται να εξάγει νωπούς καρπούς ακτινιδίων στο Βιετνάμ υποβάλλει στη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ **ετησίως αίτηση**, όπως αυτή αναφέρεται στο Παράρτημα Ι, η οποία συνοδεύεται από τα δικαιολογητικά που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι, για τη φυτοϋγειονομική πιστοποίηση των επιχειρήσεων των εξαγωγέων, των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων, των εγκαταστάσεων αποθήκευσης και των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης.

Β.2. Η αίτηση με τα συνημμένα δικαιολογητικά της παρ. Β.1 υποβάλλονται σε έντυπη και σε ηλεκτρονική μορφή (π.χ. σε usb), **το αργότερο μέχρι τις 31 Μαΐου κάθε έτους για την εξαγωγική περίοδο που ακολουθεί**.

Β.3. Αντίγραφο της αίτησης και των δικαιολογητικών που την συνοδεύουν διαβιβάζεται ηλεκτρονικά από τη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής στη ΔΑΟΚ της έδρας του εξαγωγέα. Εφόσον για την ολοκλήρωση των επιτόπιων ελέγχων της ενότητας (Δ) απαιτείται η συνεργασία ΔΑΟΚ διαφορετικών Περιφερειακών Ενοτήτων, αντίγραφο της αίτησης και των δικαιολογητικών που τη συνοδεύουν διαβιβάζονται ηλεκτρονικά από τη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥΠΑΑΤ στις συναρμόδιες ΔΑΟΚ.

Β.4. Οι κάτοχοι των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων, των εγκαταστάσεων αποθήκευσης και ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) υποχρεούνται να τηρούν στο αρχείο τους τα αποδεικτικά στοιχεία της νόμιμης κατοχής/χρήσης αυτών και να τα διαθέτουν στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Γ) Διοικητικός έλεγχος αίτησης φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης

Γ.1. Η ΔΑΟΚ της Περιφερειακής Ενότητας όπου βρίσκονται: α) η εγκατάσταση διαλογής, συσκευασίας, αποθήκευσης και ο θάλαμος της ψυχρής μεταχείρισης και β) τα αγροτεμάχια των οπωρώνων, ελέγχει την πληρότητα της αίτησης και των δικαιολογητικών της ενότητας (Β) και σε περίπτωση που αυτά δεν είναι πλήρη ενημερώνει εγγράφως ή ηλεκτρονικά τον εξαγωγέα και θέτει εύλογη προθεσμία για τη συμπλήρωσή τους. Εάν η αίτηση είναι πλήρης ή οι ελλείψεις συμπληρωθούν, οι αρμόδιες ΔΑΟΚ προβαίνουν σε επιτόπιο έλεγχο των εγκαταστάσεων των περ. α΄ και β΄, σύμφωνα με την ενότητα (Δ) του παρόντος εγγράφου

Γ.2. Αν οι ανωτέρω ελλείψεις δεν συμπληρωθούν εντός της προθεσμίας της παρ. Γ.1, η αίτηση απορρίπτεται με απόφαση του Προϊσταμένου της Διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥΠΑΑΤ ύστερα από εισήγηση της αρμόδιας ΔΑΟΚ. Μετά την απόρριψη

της αίτησης, ο ενδιαφερόμενος μπορεί να υποβάλει εκ νέου αίτηση την επόμενη χρονιά, σύμφωνα με την παρ. Β.1 της ενότητας (Β).

Γ.3. Για τον έλεγχο της πληρότητας της αίτησης και των δικαιολογητικών που κατατίθενται, μπορεί να απαιτείται η συνεργασία ΔΑΟΚ διαφορετικών Περιφερειακών Ενοτήτων.

Δ) Επιτόπιος έλεγχος στις εγκαταστάσεις του εξαγωγέα

Δ.1. Η αρμόδια ΔΑΟΚ, εφόσον η αίτηση και τα δικαιολογητικά είναι πλήρη σύμφωνα με την ενότητα (Γ), διενεργεί επιτόπιο έλεγχο στις εγκαταστάσεις του εξαγωγέα και αξιολογεί:

α) Τη φυτοϋγειονομική καταλληλότητα και επάρκεια των εγκαταστάσεων:

αα) του συσκευαστηρίου (διαλογής/συσκευασίας),

ββ) της αποθήκευσης και

γγ) του θαλάμου της ψυχρής μεταχείρισης πριν τη φόρτωση, σύμφωνα με το Παράρτημα ΙΙΙ. Αν η ψυχρή μεταχείριση προγραμματίζεται να διενεργείται σε ένα εμπορευματοκιβώτιο (container) κατά τη διαμετακόμιση (transit), ο προβλεπόμενος έλεγχος διενεργείται σύμφωνα με το Παράρτημα IV πριν από τη φόρτωση.

β) Το αρχείο των εγκαταστάσεων της περ. α΄, ως εξής:

αα) Το σύστημα ιχνηλασιμότητας που εφαρμόζεται, ώστε από τον έλεγχο να μπορεί να προκύπτει η καταγωγή (ο οπωρώνας - το συσκευαστήριο - ο αποθηκευτικός χώρος - ο θάλαμος ψυχρής μεταχείρισης) κάθε παρτίδας νωπών καρπών ακτινιδίων, μέχρι τη φόρτωση και τη σφράγιση του φορτίου. Σύστημα ιχνηλασιμότητας διατηρεί και ο κάτοχος οπωρώνα, ο οποίος καταγράφει τη διάθεση των καρπών παραγωγής από κάθε αγροτεμάχιο, με προορισμό το Βιετνάμ.

ββ) Το σύστημα παρακολούθησης ενός φορτίου που έχει απορριφθεί για εξαγωγή στο Βιετνάμ, μέχρι και την τελική διάθεσή του (διαδικασία follow-up).

γγ) Το σύστημα που εφαρμόζεται ώστε να διασφαλίζεται ότι οι νωποί καρποί ακτινιδίων που δεν προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ αποθηκεύονται σε ξεχωριστούς χώρους.

γ) Τις γνώσεις του υπεύθυνου για τα φυτοϋγειονομικά θέματα, που ορίζεται στην αίτηση της ενότητας (Β), αναφορικά με τις απαιτήσεις των περ. α΄ και β΄, της ορθής εφαρμογής της ψυχρής μεταχείρισης και των υποχρεώσεων της ενότητας (Ε).

Δ.2. Εφόσον η αρμόδια ΔΑΟΚ διαπιστώσει ελλείψεις στις εγκαταστάσεις διαλογής, συσκευασίας, αποθήκευσης, στους θαλάμους ψυχρής μεταχείρισης, στο σύστημα ιχνηλασιμότητας των νωπών καρπών ακτινιδίων που πρόκειται να εξαχθούν στο Βιετνάμ, στη διαδικασία ελέγχου των επιβλαβών οργανισμών (monitoring) του Παραρτήματος ΙΙ, στα προληπτικά μέτρα και στο σύστημα πρακτικών διαχείρισης οργανισμών καραντίνας που έχει ορίσει το Βιετνάμ, ενημερώνει εγγράφως τον αιτούντα και ορίζει εύλογη προθεσμία για τη συμπλήρωσή τους.

Δ.3. Εφόσον οι ελλείψεις δεν συμπληρωθούν εντός της προθεσμίας της παρ. Δ.2, η αρμόδια ΔΑΟΚ ενημερώνει τη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ και η αίτηση απορρίπτεται με απόφαση του Προϊσταμένου της Διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής

Παραγωγής του ΥπΑΑΤ. Μετά την απόρριψη, ο ενδιαφερόμενος μπορεί να υποβάλει εκ νέου αίτηση την επόμενη χρονιά, σύμφωνα με την παρ. Β.1 της ενότητας (Β).

Δ.4. Η αρμόδια ΔΑΟΚ, εφόσον κατά τον επιτόπιο έλεγχο διαπιστώσει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις της παρ. Δ.1:

α) αποστέλλει στη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ συμπληρωμένους τους πίνακες του Παραρτήματος V, σε ένα αντίγραφο στην ελληνική γλώσσα και σε ένα αντίγραφο στην αγγλική γλώσσα,

β) ενημερώνει σχετικά τον αιτούντα, **το αργότερο μέχρι το τέλος Ιουλίου κάθε έτους για την εξαγωγική περίοδο που ακολουθεί**.

Δ.5. Η Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ, με βάση τα στοιχεία της παρ. Δ.4, **μέχρι τέλος Αυγούστου κάθε έτους**, αποστέλλει στην αρμόδια υπηρεσία του Βιετνάμ (PPPD) στοιχεία για το σύνολο των εξαγωγέων, ανά Περιφερειακή Ενότητα, που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της παρούσας απόφασης για την εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων για την επικείμενη εξαγωγική περίοδο.

Ε) Φυτοϋγειονομικές υποχρεώσεις επιχειρήσεων.

Οι εξαγωγείς νωπών καρπών ακτινιδίων με προορισμό το Βιετνάμ, οι κάτοχοι των εγκαταστάσεων διαλογής/συσκευασίας, αποθήκευσης, των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης και κάθε παραγωγός, όσον αφορά στους οπωρώνες, έχουν τις εξής υποχρεώσεις:

α) Να ορίσουν εκπρόσωπό τους, ο οποίος είναι έμπειρος στον τομέα της φυτοϋγείας, σύμφωνα με τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ και αποτελεί τον σύνδεσμο μεταξύ της επιχείρησης και της αρμόδιας ΔΑΟΚ.

β) Να τηρούν στο αρχείο όλα τα στοιχεία που αφορούν στην ιχνηλασιμότητα κάθε παρτίδας νωπών καρπών ακτινιδίων, ως εξής:

αα) οι παραγωγοί: τα στοιχεία για την ποσότητα παραγωγής για κάθε οπωρώνα και τα συσκευαστήρια ή τους εμπόρους διάθεσής της,

ββ) οι κάτοχοι εγκαταστάσεων συσκευασίας, αποθήκευσης και διενέργειας ψυχρής μεταχείρισης: τα στοιχεία της συσκευασίας, της αποθήκευσης και της διενέργειας ψυχρής μεταχείρισης,

γγ) οι εξαγωγείς: τα στοιχεία των συσκευαστηρίων και των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης.

γ) Οι υπόχρεοι των υποπερ. ββ΄ και γγ΄ της περ. β΄ τηρούν τα στοιχεία παρακολούθησης μέχρι την τελική διάθεση κάθε παρτίδας ενός φορτίου που έχει απορριφθεί για εξαγωγή στο Βιετνάμ (διαδικασία follow - up).

δ) Τα στοιχεία των περ. β΄ και γ΄ τηρούνται στο αρχείο για τουλάχιστον ένα (1) έτος και είναι στην διάθεση των αρμόδιων ΔΑΟΚ, εφόσον ζητηθούν.

ε) Στο χώρο διαλογής / συσκευασίας και αποθήκευσης απαγορεύεται να διατηρούνται νωποί καρποί ακτινιδίων που δεν προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ ή άλλοι νωποί καρποί.

στ) Διαθέτουν την κατάλληλη υποδομή, εξοπλισμό, στελέχωση για την κάλυψη όλων των φυτοϋγειονομικών απαιτήσεων του Βιετνάμ.

ζ) Πραγματοποιούν μακροσκοπικούς ελέγχους και εφόσον ενδείκνυται τοποθετούν κατάλληλες παγίδες ή λαμβάνουν πρόσθετα φυτοϋγειονομικά μέτρα, σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας ΔΑΟΚ.

η) Λαμβάνουν και αποστέλλουν κατάλληλα δείγματα για φυτοϋγειονομική εργαστηριακή εξέταση. Η δειγματοληψία, η ποσότητα του δείγματος, η συχνότητα λήψης και αποστολής των δειγμάτων, διενεργούνται σύμφωνα με τις οδηγίες της αρμόδιας ΔΑΟΚ.

θ) Διαθέτουν στην αρμόδια ΔΑΟΚ τουλάχιστον τα εξής:

αα) κατάλληλο χώρο ελέγχων,
ββ) κατάλληλη τράπεζα ελέγχων,
γγ) επαρκή φωτισμό,
δδ) υλικά συσκευασίας των δειγμάτων,
εε) απολυμαντικά υλικά και
στστ) αποσταγμένο νερό.

ι) Εξασφαλίζουν στους ελεγκτές και διευκολύνουν την ελεύθερη πρόσβαση στους οπωρώνες, στα γραφεία, και στις εγκαταστάσεις, δεν αρνούνται τον έλεγχο, δεν παρεμποδίζουν τη διενέργειά του και δεν αποκρύπτουν στοιχεία ή δεν παρέχουν ανακριβή ή ψευδή στοιχεία στις αρμόδιες αρχές.

ια) Αποδέχονται, μετά από σχετική έγγραφη υπόδειξη της αρμόδιας ΔΑΟΚ, συγκεκριμένες υποχρεώσεις που έχουν σχέση με τη λήψη μέτρων βελτίωσης της φυτοϋγειονομικής κατάστασης των οπωρώνων, των εγκαταστάσεων διαλογής / συσκευασίας, αποθήκευσης και των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης, ώστε να διασφαλίζεται η ορθή εφαρμογή της παρούσας.

ιβ) Ενημερώνουν εγγράφως την αρμόδια ΔΑΟΚ εντός δέκα (10) εργάσιμων ημερών για:

αα) μεταβολές των στοιχείων της αίτησης ή των δικαιολογητικών που τη συνοδεύουν.

ββ) αλλαγές στις εγκαταστάσεις διαλογής / συσκευασίας και αποθήκευσης.

γγ) τροποποιήσεις ή επισκευές στο θάλαμο ψυχρής μεταχείρισης, που μπορεί να θέτουν σε κίνδυνο το φυτοϋγειονομικό καθεστώς των καρπών προς εξαγωγή στο Βιετνάμ και

δδ) την τυχόν προσωρινή ή οριστική αναστολή της δραστηριότητας της επιχείρησης ή της λειτουργίας της εγκατάστασης ή του θαλάμου ψυχρής μεταχείρισης. Η αρμόδια ΔΑΟΚ μετά την ενημέρωσή της για τις αλλαγές των υποπερ. αα΄ έως δδ΄ διενεργεί έλεγχο και αξιολόγηση, σύμφωνα με τις ενότητες (Γ) και (Δ) του παρόντος εγγράφου.

ιγ) Οι κάτοχοι των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων και των αποθηκευτικών χώρων λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την αποτελεσματική παρακολούθηση (monitoring), την πρόληψη και την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Επιβλαβών Οργανισμών (Integrated Pest Management=IPM) για την αποφυγή ή ελαχιστοποίηση εμφάνισης και προσβολής από τους επιβλαβείς οργανισμούς καραντίνας, ενδιαφέροντος του Βιετνάμ, του Παραρτήματος ΙΙ.

ιδ) οι οπωρώνες που πιστοποιούνται για την εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ πρέπει να εφαρμόζουν τους κανόνες ορθών γεωργικών πρακτικών (Good Agricultural Practices-GAP) ή άλλα διεθνή συστήματα διαπίστευσης.

Στ) Έλεγχος, αναστολή και ανάκληση της φυτοϋγειονομικής πιστοποίησης.

Στ.1. Προκειμένου να διαπιστώνεται η τήρηση των φυτοϋγειονομικών απαιτήσεων του Βιετνάμ, η αρμόδια ΔΑΟΚ διενεργεί ελέγχους στις πιστοποιημένες εγκαταστάσεις των συσκευαστηρίων, των αποθηκευτικών χώρων, των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης και στους οπωρώνες, στο αρχείο που διατηρούν και ιδίως στο σύστημα της ιχνηλασιμότητας για τις παρτίδες κάθε φορτίου που προορίζεται για εξαγωγή στο Βιετνάμ, καθώς και έλεγχο για την τελική διάθεση της κάθε παρτίδας ενός φορτίου, που έχει απορριφθεί η εξαγωγή της στο Βιετνάμ, ως εξής:

α) Τακτικούς ελέγχους τουλάχιστον μία φορά το έτος πριν την έναρξη της εξαγωγικής περιόδου. Όπου ενδείκνυται, διενεργείται και ένας έλεγχος κατά τη διάρκεια της εξαγωγικής περιόδου. Οι εν λόγω έλεγχοι διενεργούνται μετά από προηγούμενη γνωστοποίηση στον υπόχρεο με κάθε πρόσφορο μέσο.

β) Έκτακτους ελέγχους αυτεπάγγελτα ή κατόπιν εντολής της Διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ, κατόπιν καταγγελιών ή σύμφωνα με τα αποτελέσματα του τελευταίου ελέγχου για την έγκαιρη υλοποίηση των βελτιώσεων ή τροποποιήσεων.

Στ.2. Κατά τη διενέργεια του ελέγχου εφόσον υπάρχουν υποψίες μη τήρησης των προβλεπόμενων φυτοϋγειονομικών απαιτήσεων ή για λανθάνουσα προσβολή, οι ΔΑΟΚ μπορούν να διενεργούν δειγματοληψίες για εργαστηριακή εξέταση.

Στ.3. Ο φυτοϋγειονομικός ελεγκτής πριν την έναρξη του ελέγχου, επιδεικνύει στον ελεγχόμενο την εντολή ελέγχου.

Στ.4. Εάν μετά από έλεγχο διαπιστωθεί ότι, ένας πιστοποιημένος εξαγωγέας ή κάτοχος μιας εγκατάστασης ή ενός οπωρώνα για εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ:

α) παρουσιάζει ελλείψεις στις εγκαταστάσεις διαλογής / συσκευασίας, αποθήκευσης και θαλάμους ψυχρής μεταχείρισης, στο σύστημα ιχνηλασιμότητας των νωπών καρπών ακτινιδίων που πρόκειται να εξαχθούν στο Βιετνάμ, στη διαδικασία ελέγχου των επιβλαβών οργανισμών (monitoring) του Παραρτήματος ΙΙ, στα προληπτικά μέτρα και στο σύστημα πρακτικών διαχείρισης καραντίνας, η φυτοϋγειονομική του πιστοποίηση αναστέλλεται προσωρινά και τίθενται οι όροι για την εκπλήρωσή της.

β) έχει παύσει να πληροί τους φυτοϋγειονομικούς όρους του παρόντος εγγράφου, ή αρνείται να συμμορφωθεί προς τους όρους που τυχόν έχουν τεθεί ή συστηματικά παραβιάζει τις διατάξεις του παρόντος εγγράφου ή έχει παύσει να ασκεί την εγκριθείσα δραστηριότητα, η φυτοϋγειονομική τους πιστοποίηση ανακαλείται οριστικά.

Στ.5. Για τις διαπιστούμενες παραβάσεις, η αρμόδια ΔΑΟΚ συντάσσει αιτιολογημένες εκθέσεις ελέγχου.

Στ.6. Ο ενδιαφερόμενος στον οποίο κοινοποιείται η έκθεση ελέγχου, δικαιούται να υποβάλει εγγράφως τις απόψεις του στη Διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥΠΑΑΤ και στη ΔΑΟΚ που διαπίστωσε τις παραβάσεις, μέσα σε προθεσμία δέκα (10) ημερών από τη νόμιμη κοινοποίησή της.

Στ.7. Η προσωρινή αναστολή ή η ανάκληση της πιστοποίησης λαμβάνεται με απόφαση του Προϊσταμένου της Διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ μετά από εισήγηση της ΔΑΟΚ που διενήργησε τον έλεγχο και διαβιβάζεται από τη Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής του ΥπΑΑΤ στην αρμόδια υπηρεσία του Βιετνάμ (PPPD).

Ζ) Έλεγχοι των καρπών – Συσκευασία.

Ζ.1. Για κάθε παρτίδα ενός φορτίου πριν από τη συσκευασία οι καρποί διαλέγονται και οι ελαττωματικοί απομακρύνονται. Η αρμόδια ΔΑΟΚ, κατά τη διαδικασία της διαλογής, της συσκευασίας, της αποθήκευσης, της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) και της φόρτωσης κάθε παρτίδας νωπών καρπών ακτινιδίων, διενεργεί διοικητικό και φυτοϋγειονομικό έλεγχο. Οι καρποί, κάθε παρτίδας, που προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ, πρέπει να είναι απαλλαγμένοι από έντομα, ακάρεα, φύλλα, βλαστούς, χώμα και από σάπιους καρπούς.

Ζ.2. Οι νωποί καρποί ακτινιδίων που προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ συσκευάζονται και αποθηκεύονται ξεχωριστά από αυτούς που προορίζονται για εξαγωγή σε άλλες χώρες.

Ζ.3. Οι καρποί συσκευάζονται σε καθαρά και σε μη χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας, τα οποία πληρούν τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ. Κάθε συσκευασία νωπών καρπών ακτινιδίων που προορίζεται για εξαγωγή στο Βιετνάμ φέρει υποχρεωτικά τα εξής στοιχεία στην αγγλική γλώσσα:

α) Ονομασία εξαγωγικής εταιρείας (Name of exporting Company),

β) Κωδικός αριθμός συσκευαστηρίου (Packinghouse code - PHC),

γ) Κωδικός αριθμός οπωρώνα (Production unit code – PUC) και

δ) κάθε παλέτα καρπών και κιβώτιο φέρει την εξής σήμανση: «FOR VIETNAM».

Ζ.4. Τα ξύλινα μέσα συσκευασίας που μπορεί να συνοδεύουν ένα φορτίο καρπών, συμπεριλαμβανομένων και των ξύλινων υλικών που χρησιμοποιούνται για τη στήριξη, υποστήριξη ή σφήνωση του εν λόγω φορτίου, πληρούν τις απαιτήσεις του Διεθνούς Προτύπου Φυτοϋγειονομικών Μέτρων ISPM15 της Διεθνούς Σύμβασης για την Προστασία των Φυτών (IPPC/FAO).

Ζ.5. Η αρμόδια ΔΑΟΚ διενεργεί φυσικούς ελέγχους σε κάθε αποστολή νωπών καρπών ακτινιδίων και σε δείγμα 600 καρπών, ώστε να διαπιστώνεται ότι η αποστολή είναι ελεύθερη από τους επιβλαβείς οργανισμούς καραντίνας του παραρτήματος ΙΙ.

Η) Διαδικασία ψυχρής μεταχείρισης.

Η.1. Οι νωποί καρποί ακτινιδίων υπόκεινται σε ψυχρή μεταχείριση (cold treatment) πριν από τη φόρτωση ή κατά τη διαμετακόμιση προς το Βιετνάμ, για τη διαχείριση του κινδύνου από τους επιβλαβείς οργανισμούς καραντίνας *Drosophila suzukii*, *Ceratitis capitata* και *Cydia pomonella*.

Η.2. Η ψυχρή μεταχείριση διενεργείται σύμφωνα με την ακόλουθη κατάλληλη θερμοκρασία και διάρκεια στη σάρκα του καρπού**: 1,11^{o}C ή χαμηλότερη, για τουλάχιστον σαράντα (40) συνεχείς ημέρες**.

Η.3. Οι προδιαγραφές της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) καθορίζονται σύμφωνα με τα Παραρτήματα ΙΙΙ και IV.

Θ) Πρόσθετη δήλωση στο Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας.

Θ.1. Για κάθε φορτίο νωπών καρπών ακτινιδίων, που πληροί τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ **και για το οποίο έχει προσκομιστεί στους φυτοϋγειονομικούς ελεγκτές άδεια εισαγωγής (import permit) στο Βιετνάμ**, μετά από τη διενέργεια των προβλεπόμενων ελέγχων, η αρμόδια ΔΑΟΚ εκδίδει Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας κατά το άρθρο V, παράγραφος 2, σημείο β του νέου αναθεωρημένου κειμένου της Διεθνούς Σύμβασης για την Προστασία των Φυτών που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του ν. 3495/2006 (Α΄ 215), με την ακόλουθη πρόσθετη δήλωση:

«This consignment of kiwi fruit has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh kiwi fruits (species to be specified: *Actinidia deliciosa* Liang et Ferguson or *Actinidia chinensis* Planchon) from Greece to Vietnam».

Θ.2. Το Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας των αποστολών που έχουν υποβληθεί σε ψυχρή μεταχείριση πριν τη διαμετακόμιση πρέπει να αναφέρει τη μέθοδο ψυχρής μεταχείρισης, τη θερμοκρασία και τη διάρκεια, μαζί με το όνομα ή τον κωδικό της εγκατάστασης μεταχείρισης, τον αριθμό του εμπορευματοκιβωτίου και τον αριθμό σφραγίδας που έχει τοποθετηθεί στο εμπορευματοκιβώτιο. Όσον αφορά την ψυχρή μεταχείριση κατά τη διαμετακόμιση, το Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας φέρει την ένδειξη «ψυχρή μεταχείριση κατά τη διαμετακόμιση» («cold treatment in transit»), τη θερμοκρασία, την διάρκεια μεταχείρισης, τον αριθμό του εμπορευματοκιβωτίου και τον αριθμό αναγνώρισης της ψυχρής μεταχείρισης καθώς και τον αριθμό σφραγίδας που έχει τοποθετηθεί στο εμπορευματοκιβώτιο.

Θ.3. Στις αποστολές που υφίστανται «ψυχρή μεταχείριση κατά τη διαμετακόμιση» το πιστοποιητικό φυτοϋγείας συνοδεύει απαραιτήτως (στην αγγλική γλώσσα) και πιστοποιητικό βαθμονόμησης των αισθητήρων θερμοκρασίας (certificate of calibration) σύμφωνα με το παράρτημα VI του παρόντος εγγράφου.

Παρακαλούνται οι αρμόδιες φυτοϋγειονομικές υπηρεσίες της χώρας, για την ενημέρωση των Ελλήνων εξαγωγέων.

Η Υπηρεσίας μας είναι στη διάθεσή σας για κάθε περαιτέρω πληροφορία ή διευκρίνιση.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Δρ Α. ΜΑΥΡΙΔΟΥ

Συνημμένα:

1. Παραρτήματα Ι, ΙΙ, ΙΙΙ, IV, V, VI.

2. Το από 26/02/2026 έγγραφο του PPPD.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΠΡΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ:

1) Περιφερειακές Ενότητες
   Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής
   Έδρες τους
   (Υπόψη: Προϊσταμένων Δ/νσης και Ε.Υ.Φ.Υ)

2) Περιφερειακά Κέντρα Προστασίας Φυτών, Ποιοτικού & Φυτοϋγειονομικού Ελέγχου
   Έδρες τους
   (Υπόψη: Ε.Υ.Φ.Υ)

3) Μπενάκειο Φυτοπαθολογικό Ινστιτούτο
   Στ. Δέλτα 8, Κηφισιά. ΤΚ 14561
   Υπόψη Δρ Δ. Παπαχρήστου

4) Σύνδεσμος Εξαγωγέων Φρέσκων Φρούτων & Λαχανικών INCOFRUIT

5) Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδας

6) Πανελλήνιος Σύνδεσμος Εξαγωγέων (Π.Σ.Ε.)

7) Σύνδεσμος Εξαγωγέων Βορείου Ελλάδος (ΣΕΒΕ)

ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

α) Γραφείο Υπουργού κ. Κ. Τσιάρα
β) Γραφείο Υφυπουργού κ. Ι. Ανδριανού
γ) Γραφείο Γενικού Γραμματέα Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων κ. Σπ. Πρωτοψάλτη
δ) Γραφείο Αν. Προϊσταμένης Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας κας Γ. Κωστοπούλου
ε) Γραφείο Προϊσταμένου Δ/νσης Ποιότητας και Ασφάλειας Τροφίμων κ. Δ. Γραμματικού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΑΙΤΗΣΗΣ

ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΝΩΠΩΝ ΚΑΡΠΩΝ ΑΚΤΙΝΙΔΙΩΝ ΣΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ

1) Προς: Το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής, Τμήμα: Α', Λεωφόρος Συγγρού 150, ΤΚ176 71, Αθήνα, για τη διενέργεια των προβλεπόμενων ελέγχων και την φυτοϋγειονομική πιστοποίηση για την εξαγωγή νωπών καρπών ακτινιδίων (*Actinidia chinensis,, A. deliciosa*) οι οποίοι κατάγονται από την Ελληνική Δημοκρατία στο Βιετνάμ:

α) της επιχείρησης εξαγωγής ☐
β) του (-ων) συσκευαστηρίου (-ων) ☐
γ) της (-ων) εγκατάστασης (-εων) αποθήκευσης, ☐
δ) του (ων) θαλάμου (-ων) ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment), ☐
ε) της επιχείρησης που, διενεργεί, υπό διαμετακόμιση (in transit), τη ψυχρή μεταχείριση cold treatment) ☐
και
στ) των οπωρώνων (αγροτεμαχίων), ☐
που πληρούν τις φυτοϋγειονομικές απαιτήσεις του Βιετνάμ κατά την εξαγωγική περίοδο (20…-20…)

2) Ο αριθμός πρωτοκόλλου και ημερομηνία παραλαβής της αίτησης……..   (συμπληρώνεται από τη Γραμματεία της διεύθυνσης Προστασίας Φυτικής Παραγωγής που περαλαμβάνει την αίτηση.)

3) ΑΙΤΗΣΗ:

α) Αρχική ☐
β) Συμπληρωματική ☐ η τροποποιήσεων ☐   (κατά τη διάρκεια μιας καλλιεργητικής ή εξαγωγικής περιόδου)
γ) Διαγραφής ☐

4) Τα στοιχειά **εξαγωγέα** νωπών καρπών ακτινιδίων που κατάγονται από τη Χώρα και προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ.

Αριθμός Μητρώου του άρθρου 65 του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031 (Packinghouse code - PHC)	Εξαγωγέας : επωνυμία ή όνομα της επιχείρησης και Αριθμός Φορολογικού Μητρώου(Α.Φ.Μ)	Έδρα με πλήρη ταχυδρομική Διεύθυνση	Τηλ. Φαξ και E-mail

Τόπος:……

Ημερομηνία:……/……/……..…

Συνημμένα:…… σελίδες

Ο(η)αιτών (-ούσα)

(Ονοματεπώνυμο + υπογραφή+ σφραγίδα της επιχείρησης)

ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΤΗΣΗ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ[1]:

[2]Ι) Τα στοιχεία του εξαγωγέα νωπών καρπών ακτινιδίων

Αριθμός Μητρώου του άρθρου 65 του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031 (Packinghouse code - PHC)	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Αριθμός Δελτίου Αστυνομικής Ταυτότητας (Α.Δ.Α.Τ) του υπεύθυνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ.Fax και E-mail

ΙΙ) Τα στοιχεία **του συσκευαστηρίου, του αποθηκευτικού χώρου και του θαλάμου ψυχρής μεταχείρισης** νωπών καρπών ακτινιδίων

	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Αριθμός Δελτίου Αστυνομικής Ταυτότητας (Α.Δ.Α.Τ) του υπεύθυνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ.Fax και E-mail
1	Συσκευαστήριο:			
2	Αποθηκευτικός χώρος:			
3	Ψυκτικός θάλαμος:			

ΙΙΙ) Εφόσον η ψυχρή μεταχείριση διενεργείται **κατά την διαμετακόμιση (in transit),** νωπών καρπών ακτινιδίων

	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Αριθμός Δελτίου Αστυνομικής Ταυτότητας (Α.Δ.Α.Τ) του υπεύθυνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ.Fax και E-mail
1				

[1] Οι πίνακες συμπληρώνονται με ευθύνη του εξαγωγέα, σύμφωνα με την εμπορική συμφωνία που έχει συνάψει με τους νόμιμους κατόχους των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων, των αποθηκευτικών χώρων και των θαλάμων ψυχρής μεταχείρισης, συμπεριλαμβανομένης της εταιρείας που διενεργεί την ψυχρή μεταχείριση κατά τη διαμετακόμιση ενός φορτίου από τη Χώρα στο Βιετνάμ.

[2] Τα στοιχεία των Παραγράφων Ι, ΙΙ, ΙΙΙ, ΙV, V και VI του παρόντος παραρτήματος συντάσσονται στην ελληνική και αγγλική γλώσσα με τη χρήση Η/Υ.

IV. Τα στοιχεία των οπωρώνων (αγροτεμαχίων) των νωπών καρπών ακτινιδίων

Αύξων αριθμός αγροτεμαχίου	Περιφερειακή Ενότητα	Κωδικός κοινότητας κατά ISO	Τόπος/θέσης/έκταση/και κάτοχος ενός αγροτεμαχίου			
			Χαρτογραφικό υπόβαθρο Ενιαίας Αίτησης Ενίσχυσης (ΕΑΕ)[3] (Production unit code – PUC)	Έκταση (ha)[4]	Κάτοχος του αγροτεμαχίου (παραγωγός)	Τόπος/θέση[5]
1						
2						
3						

V) Για το θάλαμο της ψυχρής μεταχείρισης:

1. Τα σχέδια κατασκευής της εγκατάστασης του ψυκτικού θαλάμου.
2. Οι διαστάσεις και οι χωρητικότητα του ψυκτικού θαλάμου.
3. Ο τύπος μόνωσης που χρησιμοποιείται στους τοίχους, στις οροφές και στο δάπεδο.
4. Η κατασκευή, το μοντέλο, ο τύπος και η ικανότητα του συμπυκνωτή ψύξης και του εξατμιστήρα/κυκλοφορητή αέρος και
5. Το εύρος θερμοκρασιών του εξοπλισμού, ο έλεγχος του κύκλου απόψυξης και οι προδιαγραφές και οι λεπτομέρειες οποιουδήποτε εξοπλισμού με ενσωματωμένο καταγραφέα της θερμοκρασίας.

VI) Για τους χώρους συσκευασίας:

1. Το τοπογραφικό των χώρων.
2. Η δυναμικότητα της γραμμής διαλογής- συσκευασίας.

VII) Για τους χώρους αποθήκευσης (ψυχρής διατήρησης): Τις διαστάσεις του χώρου.

VIII) Δήλωση ότι οι κάτοχοι των οπωρώνων, των συσκευαστηρίων, των εγκαταστάσεων αποθήκευσης και ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment):

1) Έχουν στη νόμιμη κατοχή τους τα αποδεικτικά στοιχεία της νόμιμης κατοχής διατηρούνται στο αρχείο από τους κατόχους του και είναι διαθέσιμα προς έλεγχο από τις οικείες υπηρεσίες φυτοϋγειονομικού ελέγχου.
και
2) Λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα, για την αποτελεσματική παρακολούθηση (monitoring), την πρόληψη και την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Επιβλαβών Οργανισμών (Integrated Pest Management =IPM) για να αποφεύγεται ή να ελαχιστοποιείται η εμφάνιση και οι προσβολές των επιβλαβών οργανισμών καραντίνας του παραρτήματος ΙΙ που απαγορεύονται στο Βιετνάμ, σύμφωνα με τις οδηγίες της οικείας υπηρεσίας φυτοϋγειονομικού ελέγχου.

[3] Το χαρτογραφικό υπόβαθρο του αγροτεμαχίου σύμφωνα με την Ενιαία Αίτηση Ενίσχυσης (ΕΑΕ)
[4] Η έκταση ενός οπωρώνα (αγροτεμαχίου) αναγράφεται σε ha (1 ha=10.000 m^2 =10 στρέμματα)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Οι επιβλαβείς οργανισμοί καραντίνας που απαγορεύονται στο Βιετνάμ είναι οι εξής:

1. *Drosophila suzukii*

2. *Ceratitis capitata*

3. *Cydia pomobella*

4. *Aspidiotus nerii*

5. *Hemiberlesia lataniae*

6. *Lobesia botrana*

7. *Pseudomonas syringae pv. syringae*

8. Phaeoacremonium aleophilum

9. Phomopsis actinidiae

10. *Phytophthora megasperma*

11. *Pseudomonas viridiflava*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Έλεγχοι επί της διαδικασίας διενέργειας της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) πριν τη φόρτωση.

1. Στην εγκατάσταση του θαλάμου ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) πριν τη φόρτωση.

1.1 Η μεταχείριση πριν την φόρτωση επιτρέπεται μόνο σε εγκαταστάσεις ψυκτικών θαλάμων που έχουν πιστοποιηθεί μετά από έλεγχο από την οικεία ΔΑΟΚ.

1.2 Η οικεία ΔΑΟΚ διασφαλίζει με ελέγχους που διενεργεί ότι οι εγκαταστάσεις των ψυκτικών θαλάμων που χρησιμοποιούνται για τις εξαγωγές είναι κατάλληλων προδιαγραφών και διαθέτουν εξοπλισμό ψύξης ικανό για την επίτευξη και διατήρηση των καρπών στην απαιτούμενη θερμοκρασία.

1.3 Η Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής διατηρεί αρχείο των εγκαταστάσεων ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) που είναι εγκεκριμένες για μεταχείριση πριν από τη φόρτωση με προορισμό το Βιετνάμ. Επίσης διατηρεί το φάκελο με την αίτηση που υποβλήθηκε από τον κάθε ενδιαφερόμενο για εξαγωγή καρπών ακτινιδίων στο Βιετνάμ με την τεκμηρίωση που καλύπτει:

α) την τοποθεσία και τα σχέδια κατασκευής όλων των εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών επικοινωνίας με τον ιδιοκτήτη/επιχειρηματία.

β) τις διαστάσεις των εγκαταστάσεων και τη χωρητικότητα του θαλάμου.

γ) τον τύπο μόνωσης που χρησιμοποιείται στους τοίχους, στις οροφές και στα δάπεδα.

δ) την κατασκευή (τον κατασκευαστή), το μοντέλο, τον τύπο και την ικανότητα του συμπυκνωτή ψύξης και του εξατμιστήρα/κυκλοφορητή αέρος,

και

ε) το εύρος θερμοκρασιών του εξοπλισμού, τον έλεγχο του κύκλου απόψυξης και τις προδιαγραφές και λεπτομέρειες οποιουδήποτε εξοπλισμού με ενσωματωμένο καταγραφέα της θερμοκρασίας.

2. Τύποι οργάνων καταγραφής.

2.1 Με ελέγχους που διενεργεί, η οικεία ΔΑΟΚ διασφαλίζει ότι ο συνδυασμός των αισθητήρων θερμοκρασίας και των οργάνων καταγραφής της θερμοκρασίας είναι:

α) Κατάλληλος για τον σκοπό αυτό. Πληρούν τις προδιαγραφές που απαιτούνται από το USDA. Οι αισθητήρες είναι ακριβείς μέχρι ± 0.3 ^{0}C σε εύρος από –3.00^{o}C μέχρι +3.00^{o}C.

β) Ικανός να προσαρμόσει τον απαιτούμενο αριθμό αισθητήρων.

γ) Ικανός για την καταγραφή και αποθήκευση στοιχείων για την περίοδο της μεταχείρισης και ακολούθως μέχρι τα στοιχεία να εξετασθούν από τους φυτοϋγειονομικούς ελεγκτές της οικείας ΔΑΟΚ.

δ) Ικανός να καταγράφει όλους τους αισθητήρες θερμοκρασίας τουλάχιστον ανά ώρα στον ίδιο βαθμό ακρίβειας όπως απαιτείται για τους αισθητήρες, και

ε) Ικανός να παράγει εκτυπώματα που ταυτοποιούν κάθε αισθητήρα, το χρόνο και τη θερμοκρασία, καθώς επίσης και τον αριθμό ταυτοποίησης της εγκατάστασης αποθήκευσης.

3. Βαθμονόμηση των αισθητήρων (Calibration).

3.1 Η βαθμονόμηση των αισθητήρων διενεργείται, από την οικεία ΔΑΟΚ, χρησιμοποιώντας υδαρές μίγμα θρυμματισμένου πάγου και αποσταγμένου ύδατος (ποσοστό πάγου 80-85% στο μίγμα), με τη χρήση ενός πιστοποιημένου θερμομέτρου, σύμφωνα με τη σχετική οδηγία σύσταση του Ελληνικού Ινστιτούτου Μετρολογίας (Ε.Ι.Μ). Το μίγμα πάγου και νερού ανακατεύεται καλά και ξεκινάει η διαδικασία της βαθμονόμησης τουλάχιστον μετά από 10 λεπτά ώστε να εξασφαλίζεται σταθερή θερμοκρασία 0 ^{o}C. Για κάθε αισθητήρα λαμβάνονται δύο διαδοχικές μετρήσεις με διάστημα μεταξύ τους τουλάχιστον ενός λεπτού της ώρας και όχι μεγαλύτερο των πέντε λεπτών της ώρας. Η απόκλιση μεταξύ των δύο διαδοχικών μετρήσεων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 0.1 ^{o}C.

3.2 Κάθε αισθητήρας που καταγράφει περισσότερο από ± 0.3 ^{o}C από το 0^{o}C αντικαθίσταται από άλλο που πληροί αυτό το κριτήριο.

3.3 Όταν η μεταχείριση ολοκληρωθεί, η οικεία ΔΑΟΚ ελέγχει τη βαθμονόμηση των αισθητήρων των καρπών χρησιμοποιώντας την μέθοδο του σημείου 3.1.

4. Τοποθέτηση των αισθητήρων θερμοκρασίας υπό την εποπτεία της οικείας υπηρεσίας φυτοϋγειονομικού ελέγχου.

4.1 Οι τοποθετημένοι σε παλέτες καρποί φορτώνονται μέσα σε ψυκτικούς θαλάμους υπό την εποπτεία της οικείας υπηρεσίας φυτοϋγειονομικού ελέγχου αφού έχουν υποστεί πρόψυξη.

4.2 Τουλάχιστο δύο αισθητήρες (στα σημεία εισόδου και εξόδου του κυκλοφορούντος αέρα) για μέτρηση της θερμοκρασίας του θαλάμου και τουλάχιστον τέσσερις αισθητήρες για τη μέτρηση της θερμοκρασίας της σάρκας του καρπού απαιτείται να τοποθετούνται ως εξής:

α) ένας στο κέντρο της στοίβας στο κέντρο του ψυκτικού θαλάμου,

β) ένας στη γωνία στο επάνω μέρος της στοίβας στο κέντρο του ψυκτικού θαλάμου,

γ) ένας στο κέντρο της στοίβας κοντά στην έξοδο του ψυχρού αέρα, και

δ) ένας στη γωνία στο επάνω μέρος της στοίβας κοντά στην έξοδο του ψυχρού αέρα.

4.3 Η τοποθέτηση των αισθητήρων και η σύνδεση με τον καταγραφέα (logger) γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες και υπό την άμεση επίβλεψη της οικείας ΔΑΟΚ.

4.4 Οι εγγραφές του καταγραφέα (logger) μπορούν να αρχίσουν οποιαδήποτε στιγμή, ωστόσο ο χρόνος μεταχείρισης θεωρείται ότι αρχίζει μόνον όταν όλοι οι αισθητήρες έχουν φθάσει στην καθορισμένη θερμοκρασία μεταχείρισης.

4.5 Όταν έχουν χρησιμοποιηθεί οι ελάχιστοι αριθμοί αισθητήρων, και στην περίπτωση που οποιοσδήποτε αισθητήρας αποτύχει να καταγράψει μία θερμοκρασία για ένα συνεχές χρονικό διάστημα άνω των τεσσάρων ωρών, η μεταχείριση θεωρείται άκυρη και πρέπει να αρχίσει ξανά.

5. Σταδιακή επιθεώρηση των μεταχειρίσεων.

5.1 Εάν η καταγραφή της μεταχείρισης δείξει ότι οι παράμετροι μεταχείρισης έχουν καλυφθεί, τότε η οικεία ΔΑΟΚ εγκρίνει την παύση της μεταχείρισης και εάν οι αισθητήρες πληρούν τις απαιτήσεις βαθμονόμησης όπως ορίζεται στην Παράγραφο 3, τότε η μεταχείριση θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.

5.2 Οι αισθητήρες βαθμονομούνται προτού ο καρπός μετακινηθεί από το θάλαμο μεταχείρισης, από την οικεία ΔΑΟΚ.

6. Επιβεβαίωση της μεταχείρισης.

6.1 Μετά την πάροδο της καθορισμένης περιόδου μεταχείρισης, οι αισθητήρες βαθμονομούνται εκ νέου, από την οικεία ΔΑΟΚ, χρησιμοποιώντας τη διαδικασία της Παραγράφου 3. Οι καταγραφές διατηρούνται στο αρχείο της εγκατάστασης και είναι διαθέσιμες για έλεγχο εφόσον ζητηθούν.

6.2 Στην περίπτωση που οποιοσδήποτε αισθητήρας δείξει μία υψηλότερη ανάγνωση, σύμφωνα με τη βαθμονόμηση μετά την ολοκλήρωση της μεταχείρισης, από ό,τι κατά την αρχική ρύθμιση βαθμονόμησης, οι καταγραφές των αισθητήρων προσαρμόζονται αναλόγως. Εάν αυτή η προσαρμογή αποκαλύψει ότι το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα μεταχείρισης δεν καλύφθηκε, η μεταχείριση θεωρείται ότι έχει αποτύχει. Υπάρχει η επιλογή της εκ νέου μεταχείρισης αυτών των καρπών κατά την κρίση της οικείας ΔΑΟΚ και του εξαγωγέα.

6.3 Τα εκτυπώματα καταγραφής της θερμοκρασίας συνοδεύονται από κατάλληλα περιληπτικά στοιχεία που δείχνουν ότι η απαιτούμενη ψυχρή μεταχείριση (cold treatment) του προϊόντος έχει επιτευχθεί. Αυτά διατηρούνται στο αρχείο της εγκατάστασης για τουλάχιστον ένα έτος και είναι διαθέσιμα προς έλεγχο, εφόσον ζητηθούν.

6.5 Εάν η απαιτούμενη ψυχρή μεταχείριση των καρπών δεν έχει επιτευχθεί, τότε ο καταγραφέας (logger) μπορεί να συνδεθεί εκ νέου και η μεταχείριση να συνεχισθεί εφόσον:

α) η οικεία ΔΑΟΚ επιβεβαιώσει τη διατήρηση των απαιτούμενων συνθηκών όπως αναφέρονται στην Παράγραφο 6.3, ή

β) ο χρόνος που έχει παρέλθει από την παύση της μεταχείρισης και της εκ νέου έναρξης είναι λιγότερος από 24 ώρες.

Και στις δύο περιπτώσεις, τα στοιχεία συνεχίζουν να καταγράφονται από την ώρα της εκ νέου σύνδεσης του καταγραφέα (logger).

7.Φόρτωση σε εμπορευματοκιβώτια (containers).

7.1 Τα εμπορευματοκιβώτια ελέγχονται από την οικεία ΔΑΟΚ πριν τη φόρτωση, ώστε να διασφαλίζεται η απουσία επιβλαβών οργανισμών και ότι οποιαδήποτε ανοίγματα υπάρχουν, καλύπτονται ώστε να εμποδίζεται η είσοδος των επιβλαβών οργανισμών.

7.2 Οι καρποί φορτώνονται εντός ενός κτιρίου που είναι αδιαπέραστο από έντομα ή με τη χρήση εσώκλειστου χώρου αδιαπέραστου από έντομα μεταξύ της εισόδου του ψυκτικού θαλάμου και του εμπορευματοκιβωτίου.

8. Σφράγιση των εμπορευματοκιβωτίων (containers).

8.1 Μια αριθμημένη σφραγίδα τοποθετείται στην πόρτα του φορτωμένου εμπορευματοκιβωτίου από την οικεία ΔΑΟΚ ή από άλλη αρμόδια υπηρεσία (π.χ. Τελωνειακή υπηρεσία) και ο αριθμός της σφραγίδας αναγράφεται στο Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας από την οικεία υπηρεσία φυτοϋγειονομικού ελέγχου.

8.2 Η σφραγίδα αφαιρείται μόνον από υπάλληλο της υπηρεσίας φυτοϋγειονομικού ελέγχου του Βιετνάμ στο λιμένα άφιξης στο Βιετνάμ.

9. Αποθήκευση των καρπών εάν δεν φορτώνονται αμέσως.

9.1 Ο καρποί που έχουν υποστεί μεταχείριση και δεν προορίζονται για άμεση φόρτωση μπορούν να αποθηκεύονται για μεταγενέστερη φόρτωση εφόσον οι ακόλουθες συνθήκες ασφάλειας τηρούνται, μετά από έλεγχο της οικείας ΔΑΟΚ:

α) εάν οι καρποί αποθηκεύονται στο θάλαμο μεταχείρισης, οι πόρτες του θαλάμου σφραγίζονται από την οικεία ΔΑΟΚ ή από άλλη αρμόδια υπηρεσία (π.χ. Τελωνειακή υπηρεσία).

β) εάν οι καρποί πρόκειται να μεταφερθούν σε άλλο θάλαμο για αποθήκευση, πρέπει να μεταφερθούν με ασφαλή τρόπο υπό την άμεση επίβλεψη και έγκριση της οικείας ΔΑΟΚ και στο θάλαμο δεν υπάρχουν άλλοι καρποί, και

γ) μεταγενέστερη φόρτωση εμπορευματοκιβωτίου γίνεται υπό την άμεση επίβλεψη της οικείας ΔΑΟΚ, σύμφωνα με την Παράγραφο 7.

10. Έγγραφα.

Η θερμοκρασία, η διάρκεια και ο αριθμός συσκευαστηρίου/ εγκατάστασης της απεντόμωσης δια ψύχους πριν την εξαγωγή αναγράφονται στο τμήμα μεταχείρισης στο Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Έλεγχοι επί της διαδικασίας διενέργειας της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) κατά τη διαμετακόμιση (in − Transit).

1. Τύπος εμπορευματοκιβωτίου (container).

1.1. Τα εμπορευματοκιβώτια είναι ψυγεία εμπορευματοκιβώτια μεταφοράς που διαθέτουν ψυκτικό εξοπλισμό ικανό να επιτυγχάνει και να διατηρεί τις απαιτούμενες θερμοκρασίες.

2. Τύποι καταγραφής.

Η οικεία ΔΑΟΚ διασφαλίζει με ελέγχους που διενεργεί ότι ο συνδυασμός των αισθητήρων θερμοκρασίας και των οργάνων καταγραφής της θερμοκρασίας είναι:

2.1 Οι αισθητήρες είναι ακριβείς ± 0.3 ^{o}C στο εύρος από –3.0 ^{0}C έως +3.0 ^{0}C

2.2 Ικανός να δεχτεί τον απαιτούμενο αριθμό αισθητήρων.

2.3 Ικανός να καταγράφει και να αποθηκεύει στοιχεία για την περίοδο της μεταχείρισης.

2.4 Ικανός να καταγράφει όλους τους αισθητήρες θερμοκρασίας τουλάχιστον ανά ώρα με βαθμό ακρίβειας 0.1 ^{o}C, όπως απαιτείται από τους αισθητήρες, και

2.5 Ικανός να παρέχει εκτυπώματα τα οποία ταυτοποιούν κάθε αισθητήρα, το χρόνο και την θερμοκρασία, καθώς επίσης και τον αριθμό ταυτοποίησης του μηχανήματος καταγραφής και του εμπορευματοκιβωτίου.

3. Βαθμονόμηση των αισθητήρων θερμοκρασίας.

3.1 Η βαθμονόμηση των αισθητήρων διενεργείται, από την οικεία ΔΑΟΚ, χρησιμοποιώντας υδαρές μίγμα θρυμματισμένου πάγου και αποσταγμένου ύδατος (ποσοστό πάγου 80-85% στο μίγμα), με τη χρήση ενός πιστοποιημένου θερμομέτρου, σύμφωνα με τη σχετική οδηγία σύσταση του Ελληνικού Ινστιτούτου Μετρολογίας (Ε.Ι.Μ). Το μίγμα πάγου και νερού ανακατεύεται καλά και ξεκινάει η διαδικασία της βαθμονόμησης τουλάχιστον μετά από 10 λεπτά ώστε να εξασφαλίζεται σταθερή θερμοκρασία 0 ^{o}C. Για κάθε αισθητήρα λαμβάνονται δύο διαδοχικές μετρήσεις με διάστημα μεταξύ τους τουλάχιστον ενός λεπτού της ώρας και όχι μεγαλύτερο των πέντε λεπτών της ώρας. Η απόκλιση μεταξύ των δύο διαδοχικών μετρήσεων δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 0.1 ^{o}C.

3.2 Κάθε αισθητήρας που καταγράφει περισσότερο από συν ή μείον 0.3^{0}C από 0^{0}C αντικαθίσταται με άλλον που πληροί αυτό το κριτήριο.

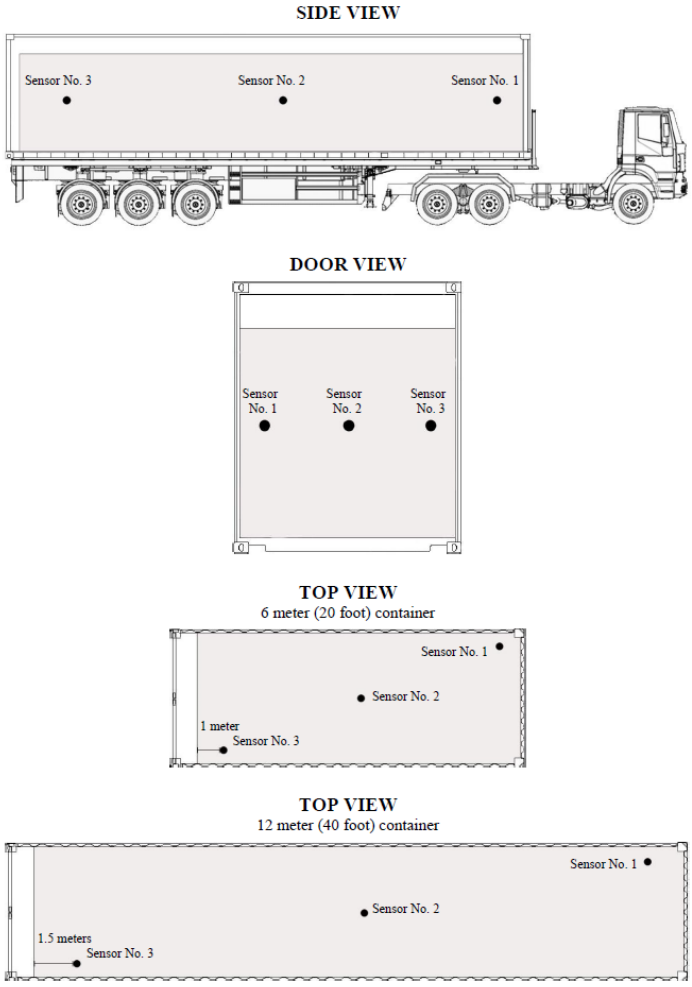
3.3 Μία «Καταγραφή της βαθμονόμησης των αισθητήρων των καρπών» κατά το παράρτημα VI ετοιμάζεται για κάθε εμπορευματοκιβώτιο, υπογράφεται από το φυτοϋγειονομικό ελεγκτή και τίθεται η στρογγυλή σφραγίδα της οικείας ΔΑΟΚ. Συντάσσεται στην αγγλική γλώσσα. Το συνταχθέν στην αγγλική γλώσσα επισυνάπτεται στο Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας που συνοδεύει την αποστολή.

3.4 Κατά την άφιξη στο Βιετνάμ, οι φυτοϋγειονομικοί ελεγκτές του PPPD ελέγχουν τη βαθμονόμηση των αισθητήρων των καρπών χρησιμοποιώντας την μέθοδο της Παραγράφου 3.1.

4. Τοποθέτηση των αισθητήρων θερμοκρασίας.

4.1 Οι συσκευασμένοι καρποί φορτώνονται σε εμπορευματοκιβώτια υπό την άμεση επίβλεψη της οικείας ΔΑΟΚ. Τα εμπορευματοκιβώτια φορτώνονται με τέτοιο τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι υπάρχει η ίδια ροή αέρος κάτω και γύρω από όλες τις παλέτες και τα χαλαρά στοιβαγμένα κιβώτια.

4.2 Τουλάχιστον τρεις (3) αισθητήρες καρπών και δύο (2) αισθητήρες αέρος είναι απαραίτητοι για κάθε εμπορευματοκιβώτιο. Η θέση των αισθητήρων παρουσιάζεται στην εικόνα που ακολουθεί και είναι:



α) Δύο αισθητήρες θερμοκρασίας της σάρκας του καρπού τοποθετούνται σε κιβώτια που βρίσκονται διαγώνια αντίθετα στα πλευρικά τοιχώματα του εμπορευματοκιβωτίου και περίπου 1.5 μέτρο (για εμπορευματοκιβώτιο 40 ποδών) ή 1 μέτρο (για εμπορευματοκιβώτιο 20 ποδών) από την πόρτα.

β) Ένας αισθητήρας θερμοκρασίας της σάρκας του καρπού τοποθετείται σε κιβώτιο στο κέντρο του φορτίου, στο κέντρο του κιβωτίου, στη μισή απόσταση μεταξύ κορυφής και βάσης του φορτίου.

γ) Οι τρείς αισθητήρες θερμοκρασίας τοποθετούνται στο μέσο ύψος της στοίβας των κιβωτίων.

δ) Οι άλλοι δύο αισθητήρες θερμοκρασίας του αέρος τοποθετούνται στην παροχή του αέρα στο φορτίο και στην επιστροφή του αέρα αντίστοιχα.

4.3 Όλοι οι αισθητήρες τοποθετούνται σύμφωνα με τις οδηγίες και την άμεση επίβλεψη της οικείας υπηρεσίας φυτοϋγειονομικού ελέγχου.

4.4 Οι καρποί που προορίζονται να εξαχθούν διατηρούνται σε ψυχρή αποθήκευση μέχρι την ώρα που η θερμοκρασία της σάρκας πέσει στους 4^{o}C κατ' ελάχιστο.

5. Σφράγιση των εμπορευματοκιβωτίων.

5.1 Μια αριθμημένη σφραγίδα τοποθετείται στην πόρτα του φορτωμένου εμπορευματοκιβωτίου από την οικεία ΔΑΟΚ ή από άλλη αρμόδια υπηρεσία (π.χ. Τελωνειακή υπηρεσία). Ο αριθμός της σφραγίδας καταγράφεται στο πιστοποιητικό φυτοϋγείας που συνοδεύει την αποστολή.

5.2 Η σφραγίδα αφαιρείται, μόνον από υπάλληλο του PPPD, στον λιμένα άφιξης στο Βιετνάμ.

6. Καταγραφές της θερμοκρασίας και επιβεβαίωση της μεταχείρισης.

6.1 Η ψυχρή μεταχείριση (cold treatment) κατά τη διαμετακόμιση (in−transit) ολοκληρώνεται κατά την διάρκεια του ταξιδιού μεταξύ ενός λιμένα της χώρας μας και του λιμένα άφιξης στο Βιετνάμ.

6.2 Οι καταγραφές μπορούν να αρχίσουν οποιαδήποτε ώρα, ωστόσο η ώρα μεταχείρισης θεωρείται ότι έχει αρχίσει μόνον όταν όλοι οι αισθητήρες των καρπών έχουν φθάσει στην καθορισμένη θερμοκρασία μεταχείρισης.

6.3 Η Μεταφορική εταιρεία κατεβάζει τα αρχεία από τον ηλεκτρονικό υπολογιστή (download) της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) και τα διαβιβάζει στο PPPD στον λιμένα άφιξης στο Βιετνάμ.

6.4 Ορισμένα ταξίδια δια θαλάσσης μπορεί να επιτρέπουν τη ψυχρή μεταχείριση (cold treatment) να ολοκληρωθεί μέχρι την ώρα που το σκάφος φθάσει σε λιμένα στο Βιετνάμ. Επιτρέπεται να κατεβάσουν τα αρχεία της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) εν πλω και να αποσταλούν στο PPPD για επαλήθευση. Αποτελεί, όμως, προϋπόθεση ότι η μεταχείριση δεν θεωρείται ότι έχει πραγματοποιηθεί έως ότου το PPPD ολοκληρώσει την εκ νέου βαθμονόμηση των αισθητήρων της θερμοκρασίας. Είναι επομένως εμπορική απόφαση εάν οι καρποί είναι «σε καλή κατάσταση» (δηλαδή να αυξάνεται βαθμιαία η θερμοκρασία του φορτίου) πριν την άφιξη στο Βιετνάμ.

6.5 Το PPPD επαληθεύει ότι οι καταγραφές πληρούν τις προϋποθέσεις της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment). Υπό την προϋπόθεση της βαθμονόμησης των αισθητήρων, η μεταχείριση είναι ολοκληρωμένη.

7. Έγγραφα.

7.1 Η πρώτη καταγραφή της θερμοκρασίας, η ημερομηνία και η έναρξη της ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment), ο αριθμός του εμπορευματοκιβωτίου και ο αριθμός σφραγίδας του εμπορευματοκιβωτίου περιλαμβάνονται στον τομέα μεταχείρισης του Πιστοποιητικού Φυτουγείας.

7.2 Το Πιστοποιητικό Φυτοϋγείας, η έκθεση ψυχρής μεταχείρισης (cold treatment) και η καταγραφή βαθμονόμησης των αισθητήρων των καρπών παραδίδονται στο PPPD για επιβεβαίωση όταν η αποστολή με τους καρπούς των ακτινιδίων φθάσει στους λιμένες προορισμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V
ΦΥΤΟΫΓΕΙΟΝΟΜΙΚΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΝΩΠΩΝ ΚΑΡΠΩΝ ΑΚΤΙΝΙΔΙΩΝ ΣΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ
ΕΞΑΓΩΓΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ……..

I) Τα στοιχεία του **εξαγωγέα** νωπών καρπών ακτινιδίων που παράγονται στην Χώρα και προορίζονται για εξαγωγή στο Βιετνάμ

Αριθμός Μητρώου του άρθρου 65 του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031 (Packinghouse code - PHC)	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ.	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Α.Δ.Α.Τ του υπευθύνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ., Fax και E-mail

II) Τα στοιχεία **του συσκευαστηρίου, του αποθηκευτικού χώρου και του θαλάμου ψυχρής μεταχείρισης** νωπών καρπών ακτινιδίων

	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Αριθμός Δελτίου Αστυνομικής Ταυτότητας (Α.Δ.Α.Τ) του υπεύθυνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ.Fax και E-mail
1	Συσκευαστήριο:			
2	Αποθηκευτικός χώρος:			
3	Ψυκτικός θάλαμος:			

III) Εφόσον η ψυχρή μεταχείριση διενεργείται **κατά την διαμετακόμιση (in transit)** νωπών καρπών ακτινιδίων

	Επωνυμία ή όνομα επιχείρησης και Α.Φ.Μ	Έδρα με πλήρη Ταχυδρομική Διεύθυνση	Ονοματεπώνυμο και πατρώνυμο, πλήρης Ταχυδρομική Διεύθυνση κατοικίας και Αριθμός Δελτίου Αστυνομικής Ταυτότητας (Α.Δ.Α.Τ) του υπεύθυνου για θέματα φυτοϋγείας	Τηλ.Fax και E-mail
1				

IV. Τα στοιχεία των **οπωρώνων** (αγροτεμαχίων) των νωπών καρπών ακτινιδίων

Αύξων αριθμός αγροτεμαχίου	Περιφερειακή Ενότητα	Κωδικός κοινότητας κατά ISO	Τόπος/θέσης/έκταση/και κάτοχος ενός αγροτεμαχίου			
			Χαρτογραφικό υπόβαθρο Ενιαίας Αίτησης Ενίσχυσης (ΕΑΕ)[6] (Production unit code – PUC)	Έκταση (ha)[7]	Κάτοχος του αγροτεμαχίου (παραγωγός)	Τόπος /θέση[8]
1						

[6] Το χαρτογραφικό υπόβαθρο του αγροτεμαχίου σύμφωνα με την Ενιαία Αίτηση Ενίσχυσης (ΕΑΕ)
[7] Η έκταση ενός οπωρώνα (αγροτεμαχίου) αναγράφεται σε ha (1 ha=10.000 m^2 =10 στρέμματα)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΩΝ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΨΥΧΡΗΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

Certificate of Calibration for In-Transit Cold Disinfestation Treatment

Exporter name: .....
Phytosanitary certificate number: .....
Container number: .....
Container seal number: .....
Recorder serial number: .....
Container clock set to GMT: .....
Date calibrated (dd/mm/yy): .....

1. Sensor calibration (at 0 ºC):

Sensor Identification	1st Reading	2nd Reading	Correction factor
1	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....
3	.....	.....	.....

2. Sensor placement:

Sensor placement	Pulp temperature (ºC)
1	.....
2	.....
3	.....

3. Container sealed:
Local time: ..... Date (dd/mm/yy): .....

....
Inspector name Inspector signature Stamp

MINISTRY OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENT
PLANT PRODUCTION AND PROTECTION DEPARTMENT

26 February, 2026

To: **Dr. A. Mavridou**
Head of the NPPO
Department of Phytosanitary Control
Directorate of Plant Production Protection
General Directorate of Agriculture
Ministry of Rural Development and Food
Hellenic Republic

Subject: Official issuance of Phytosanitary import permit for fresh kiwi fruits from Greece to Viet Nam

Dear Dr. A. Mavridou,

Greetings from the Plant Production and Protection Department of Viet Nam (PPPD).

Thank you very much for your letter dated 16 February 2026 regarding the final draft Phytosanitary Import Requirements (PIRs) for fresh kiwi fruits from Greece for importation into Viet Nam.

Based on your confirmation of agreement, PPPD is pleased to inform you that the phytosanitary import permit will be officially issued for Greek fresh kiwi fruits from 1st March 2026, in accordance with PIRs enclosed herewith.

The Greek NPPO is kindly requested to inform the relevant producers and exporters in Greece of the PIRs for compliance.

Thank you very much for your kind cooperation.

Yours sincerely,

CỘNG HÒA X.H.C.N VIỆT NAM
CỤC TRỒNG TRỌT VÀ BẢO VỆ THỰC VẬT
BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG

Nguyen Quang Hieu
Deputy Director General
Plant Production and Protection Department
Viet Nam

Cc: - *Attachment: The Phytosanitary import requirements for fresh kiwi fruits (Actinidia deliciosa Liang et Ferguson and Actinidia chinensis Planch) from Greece importation into Vietnam.*
- *Embassy of Greece in Ha Noi*

02 Ngoc Ha Street, Ba Dinh Ward, Ha Noi, Viet Nam

PHYTOSANITARY REQUIREMENTS FOR

FRESH KIWI FRUITS (*Actinidia deliciosa* Liang et Ferguson and *Actinidia chinensis* Planch) FROM GREECE IMPORTATION INTO VIET NAM

General information

This phytosanitary requirement is developed by the Plant Production and Protection Department (PPPD), Ministry of Agriculture and Rural Development of Viet Nam. Based on results of the Pest Risk Analysis (PRA) report, following pests are concluded as quarantine pests associated with fresh kiwi fruits imported from Greece into Viet Nam:

Fresh kiwi fruits imported from Greece into Viet Nam shall be complied with following requirements:

1. Registration

a) Orchards, packing houses, storage and treatment facilities for kiwi fruits exported to Viet Nam shall be registered with the National Plant Protection Organization (NPPO) of Greece (Ministry of Rural Development and Food - MRDF);

b) Orchards, packing houses, storage and treatment facilities shall be undergone, on a regular basis, disinfection and phytosanitary inspection by MRDF in order to prevent entry and and re-infestation of pests;

c) The lists of registered orchards, packing houses, storage and treatment facilities for kiwi fruits export to Viet Nam must be provided to PPPD before the commencement of export season;

d) In case of problem, registration records will be made available for inspection and audit by PPPD on request.

2. Pre-harvest pest management

Following conditions are applied for risk management of *Drosophila suzukii*, *Ceratitis capitata*, *Cydia pomonella*, *Aspidiotus nerii*, *Hemiberlesia lataniae*, *Lobesia botrana*, *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*, *Phaeoacremonium aleophilum*, *Phomopsis actinidiae*, *Phytophthora megasperma*, *Pseudomonas viridiflava* at pre-harvest stage:

a) Kiwi fruits must be grown in orchards registered with and monitored, under supervision of the MRDF for symptoms of diseases and insect pests in order to ensure that fruits are free from all species mentioned above. Details of the pest control programs must be provided to PPPD in case of problem, on request;

b) If any of those quarantine pests is detected on marketable fruits during surveillance activities or joint inspection of orchards shortly before harvest, then MRDF will remove the orchard from the registered list.

3. Post-harvest pest management

Following options are applied for risk management of quarantine pests (Annex 1) at post-harvest stage:

3.1. Sorting and packing process

a) Kiwi fruits exporting to Viet Nam shall be sorted and packed only in packing houses registered with MRDF and ensure the removal of fruits which are infested by pests and diseases;

b) On the outside of the export packing boxes of kiwi fruits shall be marked "For Viet Nam" and "the name (or registration code) of orchards and packing houses".

c) The packing material shall be compliant with ISPM 15.

3.2. Phytosanitary treatment

In order to minimize the risk from introduction of all potential plant quarantine pests associated with fresh kiwi consignment from Greece into Viet Nam, the phytosanitary treatment for the commodity should be applied as follows:

Cold treatment before arrival in Viet Nam must be applied to all consignments exported to Viet Nam for disinfestations of *Drosophila suzukii, Ceratitis capitata* and *Cydia pomonella* (pre-export treatment or in-transit treatment) and cold treatment is calculated from when the core temperature of the kiwi fruits at **1.11°C or bellow for at least 40 days**

- Treatment parameters must be monitored and recorded under supervision of MRDF. The phytosanitary certificate will be stated the following mentions in appropriate boxes:

+ Type of treatment: Cold treatment

+ Additional information: pre-export treatment or in-transit treatment.

- The treated fruits will be sampled in accordance with the agreed sampling plan, for visual inspection by MRDF inspectors, who will determine the acceptance or rejection of fruits.

b) The fruit in the consignments prior to shipment were subject to appropriate phytosanitary measures to ensure that the consignments are free of *Aspidiotus nerii*, *Hemiberlesia lataniae*, *Lobesia botrana*, *Phaeoacremonium aleophilum*, *Phomopsis actinidiae*, *Phytophthora megasperma*, *Pseudomonas viridiflava*.

c) Fresh kiwi fruits exported to Viet Nam should be produced in orchards, which are free from the species of *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*. In case the species found in the consignment, this consignment will be rejected.

4. Pre-export inspection

a) The import permit will be delivered by PPPD to the importers. This import permit will be presented by Greece's exporters to MRDF /NPPO to request a phytosanitary certificate.

b) The consignment must be inspected in accordance with official procedures and found to be free from quarantine pests specified in the **Annex 1**.

c) A phytosanitary certificate issued by MRDF is required for each consignment. Each phytosanitary certificate must be included the additional declaration, stating in English:

"The consignment of kiwi fruits has been produced and prepared for export in accordance with the phytosanitary import requirements for importation of fresh kiwi fruits (species to be specified: *Actinidia deliciosa* Liang et Ferguson or *Actinidia chinensis* Planchon) from Greece into Viet Nam"

d) The consignment must be also practically free from soil, plant debris/leaf.

5. Import inspection

Upon arrival in Viet Nam, every consignment will be inspected by PPPD. If any quarantine pest (Annex 1) is detected during inspection, the consignment shall be treated according to Vietnamese phytosanitary regulations.

6. Review policy

PPPD reserves the right to review this phytosanitary requirement at any time if quarantine pests are detected. The review is also considered when the phytosanitary status of the exporting country has changed.

Annex 1: LIST OF QUARANTINE PESTS

Drosophila suzukii

Ceratitis capitata

Cydia pomonella

Aspidiotus nerii

Hemiberlesia lataniae

Lobesia botrana

Pseudomonas syringae pv. *syringae*

Phaeoacremonium aleophilum

Phomopsis actinidiae

Phytophthora megasperma

Pseudomonas viridiflava